

ZA6290

EU Neighbourhood Barometer Wave 3 - Spring 2013

**Country Questionnaire
Libya**

استمارة ENPI
ليبيا

المنطقة	
A	الزاوية
B	بنغازي
C	مصراتة
D	طرابلس

اسم المجيب _____	
تاريخ الولادة : يوم * N11 شهر * N13 سنة * N15	
العنوان بالتفصيل : _____	الهاتف : _____
أسم المنطقة _____	أسم الشارع : _____

ENPI Lybia – Arabic questionnaire

B	البلد
---	-------

--	--

C	رقم الدراسة
---	-------------

--	--	--	--

D	رقم المقابلة
---	--------------

--	--	--	--	--	--

صباح / مساء الخير ، أنا اسمي _____ من شركة رينش و هي شركة أبحاث تسويق مستقلة. نقوم حالياً بإجراء استطلاع لأراء أشخاص مثلك حول قضايا تؤثر على ليبيا. ستبقى جميع معلوماتك واجاباتك في سرية تامة. سنتستغرق المقابلة حوالي 30 دقيقة.

إذا كان مجيب السؤال متردداً: نحن لا نبيع شيئاً، نقوم بجمع الآراء فقط حول بعض القضايا التي تؤثر على ليبيا.

إذا قال مجيب السؤال انها / انه ليس لديه معرفة بالقضايا التي تؤثر على ليبيا وبالتالي فإنه ليس شخصاً مناسباً لإجراء المقابلة معه / معها، ذلك لا يهم. نحن لا نبحث عن الاجابات الصحيحة او الخاطئة، فقط رأيك الهام حول بعض القضايا.

إذا سأل الشخص عنم يقوم بتنظيم هذا الاستطلاع: لقد تم تنظيم هذا الاستطلاع من قبل مؤسسة أوروبية تبحث عن آراء أشخاص مثلك حول مجموعة من القضايا التي تؤثر على ليبيا.

T1	تايمر 1
----	---------

--	--	--	--

A.الأسئلة الرئيسية

A.A. المزاج

AA1	بشكل عام، هل أنت راضٍ، راضي نوعاً ما، غير راضٍ تماماً، غير راضٍ أبداً عن الحياة التي تعيشها.
-----	--

(إجابة واحدة فقط)

1	راضي جداً
2	راضي نوعاً ما
3	لست راضٍ كثيراً
4	غير راضي أبداً
5	لا أعرف (تلقائي)

ENPI W2 AA1

AA2 عندما تكون مع أصدقائك أو أقربانك، هل يمكنك القول بأنك تتناقش في الأمور التالية بشكل متكرر، أحياناً أو أنك لا تتناقش بها أبداً...؟

(إجابة واحدة لكل سطر)

	(اقرأ)	بشكل متكرر	أحياناً	أبداً	لا أعرف (تلقائياً)
1	أمور عن السياسة الدولية	1	2	3	4
2	أمور عن السياسة الوطنية	1	2	3	4
3	أمور عن السياسة المحلية	1	2	3	4

ENPI W2 AA2

AA3 عندما يكون لك رأي قوي وحازم، هل تجد نفسك قادراً على اقناع اصدقائك، أقربانك أو زملائك من العمال بمشاركتك وجهات نظرك؟ هل يحدث هذا...؟

(اقرأ - إجابة واحدة فقط)

1	غالباً
2	من وقت لآخر
3	نادراً
4	أبداً
5	لا أعرف (تلقائياً)

ENPI W2 AA3

AA4 كيف تحكم على الوضع الحالي في كل من الأمور التالية:

(اعرض البطاقة مع الترتيب الرقمي - إجابة واحدة لكل سطر)

	(اقرأ)	جيد جداً	جيد نوعاً ما	سئ نوعاً ما	سئ جداً	لا أعرف (تلقائياً)
1	الحالة الاقتصادية في ليبيا	1	2	3	4	5
2	الحالة الاقتصادية في العالم	1	2	3	4	5
3	حالتك الوظيفية أنت شخصياً	1	2	3	4	5
4	الحالة المادية لبيتك	1	2	3	4	5

ENPI W2 AA4

AA5 ما هي توقعاتك للأشهر الاثني عشر القادمة: هل ستكون الأشهر الاثني عشر القادمة أفضل، أسوأ أو تبقى على ما هي عليه فيما يلي...؟

(إجابة واحدة فقط)

	(اقرأ)	أحسن	أسوأ	تبقى على ما هي عليه	لا أعرف (تلقائياً)
1	الحالة الاقتصادية في ليبيا	1	2	3	4
2	حالتك الوظيفية أنت شخصياً	1	2	3	4
3	الحالة المادية لبيتك	1	2	3	4
4	الحالة التوظيفية في ليبيا	1	2	3	4
5	حياتك بشكل عام	1	2	3	4

ENPI Lybia – Arabic questionnaire

ENPI W2 AA5

AA6a في اعتقادك، ما هي أهم قضية تواجه ليبيا في الوقت الحالي في المقام الأول؟

(اعرض بطاقة-إجابة واحدة فقط)

AA6b وبعد ذلك ؟

(اعرض بطاقة - يمكن إعطاء عدة إجابات)

(اقرأ - غير ترتيب الإجابات)	AA6a	AA6b
	في المقام الأول	وبعد ذلك
الجريمة	1	1
حرية التعبير	2	2
الحالة الاقتصادية	3	3
ارتفاع الأسعار/التضخم	4	4
فرض الضرائب	5	5
البطالة	6	6
الإرهاب	7	7
الفساد	8	8
الدفاع/الشؤون الخارجية	9	9
سيادة القانون، الشفافية	10	10
الإسكان	11	11
الهجرة	12	12
اللاجئون والاشخاص النازحون داخلياً	13	13
نظام الرعاية الصحية	14	14
النظام التعليمي	15	15
التقاعد	16	16
البيئة	17	17
الطاقة	18	18
	20	20
غير هذا (تلقائي)	21	21
لا شيء من هذا (تلقائي)	22	22
لا أعرف (تلقائي)	23	23

ENPI W2 AA6

AA7 في الوقت الحالي، هل يمكنك أن تقول، بشكل عام، بأن الأمور تسير في الاتجاه الصحيح أم في الاتجاه الخاطئ، في ليبيا ؟

إجابة واحدة لكل سطر

لا أعرف (تلقائي)	ليس هذا ولا ذاك (تلقائي)	الأمور تسير في الاتجاه الخاطئ	الأمور تسير في الاتجاه الصحيح (اقرأ)	
------------------	--------------------------	-------------------------------	--------------------------------------	--

4	3	2	1	ليبيا	1
---	---	---	---	-------	---

ENPI W2 AA7

B.F. الأزمة

منذ عدة سنوات والعالم يواجه أزمة اقتصادية، مالية، اجتماعية ونقدية. لتسهيل الموضوع سنستعمل كلمة "أزمة" في الاستطلاع بأكمله.

BF1 إلى أي مدى تعتبر أن الأزمة الحالية لها تأثير أو ليس لها تأثيراً على الحالة الاقتصادية في ليبيا ؟

(اعرض البطاقة - اقرأ - إجابة واحدة فقط)

1	تأثير قوي جداً
2	تأثير قوي نوعاً ما
3	ليس هناك تأثير يذكر / حقيقي
4	لا يوجد تأثير أبداً
5	لا أعرف (تلقائي)

ENPI W2 BF1

BF2 يقول بعض المحللين بأن تأثير الأزمة على سوق العمل قد وصل إلى قمته وأن الأمور ستبدأ بالتحسن شيئاً فشيئاً. آخرون، على العكس، يقولون بأن الأسوأ لم يأت بعد. أي من الاختيارين هو أقرب إلى رأيك أنت؟

(اقرأ - إجابة واحدة فقط)

1	تأثير الأزمة على الوظائف قد وصل فعلاً إلى قمته.
2	الأسوأ لم يأت بعد
3	لا أعرف (تلقائي)

ENPI W2 BF2

BF3 في رأيك، أي السلطات التالية يمكنها أن تتخذ الإجراءات الأكثر فاعلية ضد تأثيرات الأزمة في ليبيا؟

(اعرض البطاقة - اقرأ - غير ترتيب الإجابات - إجابة واحدة فقط)

1	الحكومة الليبية
2	الاتحاد الأوروبي
3	الولايات المتحدة
4	(فقط في الجزائر، مصر، تونس، الأردن، لبنان، فلسطين، ليبيا، المغرب) الجامعة العربية
5	(ليس في لبنان) حلف الناتو
6	أحدى الدول الثمانية الكبرى أو العشرين الكبرى (أكبر الاقتصادات الثمانية أو العشرين في العالم من حيث الناتج الإجمالي المحلي)
7	(ليس في إسرائيل) الأمم المتحدة أو إحدى وكالاتها (مثل وكالة الأمم المتحدة للاغاثة والتشغيل في الشرق الأوسط، بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا، قوات الأمم المتحدة، وغير هذا)
8	الصناديق العربية
9	المؤسسات الخيرية الخاصة
10	
11	
12	
13	صندوق النقد الدولي / البنك الدولي
14	الشركات الخاصة
15	المنظمات الدينية
16	غير هذا (تلقائي)
17	لا شيء من هذا (تلقائي)
18	لا أعرف (تلقائي)

ENPI W2 BF3

AE1 بصورة عامة، هل يمكنك القول بأن الفقر قد ازداد كثيراً، ازداد نوعاً ما، قلّ نوعاً ما أم قلّ كثيراً في السنوات الثلاثة الماضية في ليبيا؟

(إجابة واحدة فقط)

1	ازداد كثيراً
2	ازداد نوعاً ما
3	قلّ نوعاً ما
4	قلّ كثيراً
5	بقي على ما هو عليه (تلقائي)
6	لا أعرف

NEW

AE2 هل تعتقد بأنه قد تم القيام بما يكفي لمحاربة الفقر في ليبيا؟

(اقرأ - إجابة واحدة فقط)

1	نعم، بالتأكيد
2	نعم، لحد ما
3	لا، ليس بالضبط
4	لا، قطعاً
5	لا أعرف

NEW

T2 تايمر 2

--	--	--	--

A.B. مفهوم الاتحاد الأوروبي

AB1 بشكل عام، هل يكون الاتحاد الأوروبي لديك صورة ايجابية جداً / ايجابية الى حد ما / محايدة / سلبية الى حد ما / سلبية جداً؟

إجابة واحدة فقط

1	ايجابية جداً
2	ايجابية الى حد ما
3	محايدة
4	سلبية الى حد ما
5	سلبية جداً
6	لا اعرف (تلقائي)

ENPI W2 AB1

AB3a هل يمكنك أن تخبرني أي من الموصفات التالية هي الأفضل في تمثيل الاتحاد الأوروبي بالنسبة لك؟ في المقام الأول؟

(اعرض البطاقة - إجابة واحدة فقط)

AB3b وبعد ذلك؟

(اعرض البطاقة - يمكن إعطاء عدة إجابات)

(اقرأ - غير ترتيب الإجابات)	AB4a	AB4b
	في المقام الأول	وبعد هذا
التضامن	1	1
حرية التعبير	2	2
النزاهة	3	3
حرية المعتقد	4	4
سيادة القانون، الشفافية	5	5
حقوق الإنسان	6	6
الحرية الشخصية	7	7
التسامح	8	8
الديمقراطية	9	9
السلام والأمن	10	10
غياب الفساد	11	11
احترام الثقافات الأخرى	12	12
تحقيق الذات	13	13
المساواة	14	14
حرية الإعلام	15	15
المساواة بين الرجل والمرأة	16	16
الرخاء الاقتصادي	17	17
غير هذا (تلقائي)	18	18
لا شيء (تلقائي)	19	19
لا أعرف (تلقائي)	20	20

ENPI W2 AB3

AB4 بشكل عام، كيف تصف العلاقات بين الاتحاد الأوروبي وليبيا؟ هل تصف هذه العلاقات بـ: "جيدة جداً - جيدة إلى حد ما - سيئة إلى حد ما - سيئة جداً؟

(أجابة واحدة فقط)

جيدة جداً	1
جيدة إلى حد ما	2
سيئة إلى حد ما	3
سيئة جداً	4
ليس له أية علاقة مع ليبيا (بشكل تلقائي)	5
لا أعرف (تلقائي)	6

ENPI W2 AB4

AB5

على حد علمك، هل يقوم الاتحاد الأوروبي بتزويد ليبيا بالمساعدة المالية للبرامج التعاونية؟

(إجابة واحدة فقط)

نعم	1
لا	2
لا أعرف (تلقائي)	3

ENPI W2 AB5

اسأل AB6 إذا كان الرمز 1 في AB5 - غير ذلك انتقل إلى AB7

AB6

هل تعرف أي برامج ممولة من الاتحاد الأوروبي في ليبيا؟

لا تقرا - إجابة واحدة فقط

نعم (حدد)	1
لا	2

ENPI W2 AB6

اسأل AB6o إذا كان الرمز 1 في AB6 - غير ذلك إنتقل إلى AB7

AB6o

أي برنامج أو برامج معينة تعرف؟

(اكتب - الرمز في المكتب - يسمح بعدة إجابات)

1	2
0	

ENPI W2 AB6o

إسأل الجميع

AB7

في أي من المجالات التالية يمكنك القول بأن ليبيا قد استفادت بالدرجة الأولى من السياسات الحالية للاتحاد الأوروبي؟

اعرض البطاقة - اقرأ - غير ترتيب الإجابات - يمكن إعطاء عدة إجابات)

1	الديمقراطية
2	التنمية الاقتصادية
3	الحصول على منتجات وخدمات أكثر
4	السياحة
5	محاربة التغير المناخي
6	التجارة
7	تنمية البنية التحتية (الشوارع، المجاري، المياه وغير ذلك)
8	المساعدة الإنمائية
9	التعليم
10	التوظيف
11	الدعم في المجال الزراعي
12	
13	غير هذا (تلقائي)
14	لم تستفد ليبيا من السياسات الحالية للاتحاد الأوروبي
15	لا أعرف (تلقائي)
16	رفض (تلقائي)

ENPI W2 AB7

AB8

هل يمكنك أن تخبرني إلى أي مدى توافق أو لا توافق على كل من الجمل التالية بخصوص الاتحاد الأوروبي؟

(اعرض البطاقة مع التدرجات الرقمية - إجابة واحدة لكل سطر)

	(اقرأ - غير ترتيب الإجابات)	أوافق تماماً	أميل إلى الموافقة	أميل إلى عدم الموافقة	لا أوافق بشدة	لا أعرف (تلقائي)
1	الاتحاد الأوروبي يتدخل بمستوى مناسب من المشاركة في ليبيا	1	2	3	4	5
2	الاتحاد الأوروبي يجلب السلام والاستقرار في المنطقة المحيطة بليبيا	1	2	3	4	5
3	يعتبر الاتحاد الأوروبي شريكاً هاماً لليبيا	1	2	3	4	5
4	يوجد بين ليبيا و الاتحاد الأوروبي قيم مشتركة كافية تمكن من التعاون فيما بينهم	1	2	3	4	5
5	تساهم المساندة التي يقدمها الاتحاد الأوروبي بشكل كبير في التطور في ليبيا	1	2	3	4	5
6	إن الموقف الذي اتخذته الاتحاد الأوروبي خلال فترة الربيع العربي كان موقف المساندة للشعوب المحلية	1	2	3	4	5

ENPI W2 AB8

AB9 لكل من المجالات التالية، هل يمكنك اخباري إذا للاتحاد الاوروبي دور اكبر يلعبه في ليبيا أم لا؟

(إجابة واحدة لكل سطر)

	لا أعرف	لا	نعم	اقرأ - غير ترتيب الإجابات
1	3	2	1	التنمية الاقتصادية
2	3	2	1	البيئة والتغير المناخي
3	3	2	1	تأمين الطاقة
4	3	2	1	النقل
5	3	2	1	التعليم
6	3	2	1	الثقافة
7	3	2	1	الديمقراطية
8	3	2	1	التعاون الاقليمي
9	3	2	1	الامن والدفاع
10	3	2	1	حرية الإعلام
11	3	2	1	الهجرة
12	3	2	1	السياسة الخارجية و الشؤون الدولية
13	3	2	1	التجارة
14	3	2	1	المساواة بين الرجل والمرأة
15	3	2	1	اللاجئون والمشردون
16	3	2	1	(فقط في فلسطين، مصر، الأردن، لبنان) عملية السلام في الشرق الأوسط
17	3	2	1	العدالة
18	3	2	1	حقوق الإنسان

ENPI W2 AB9

T3 تايمر 3

--	--	--	--

A.C. التوعية في مجال المساعدة والتعاون

AC1 هل يمكنك أن تخبرني إلى أي مدى توافق أو لا توافق على كل من الجمل التالية فيما يخص الاتحاد الأوروبي؟

(اعرض البطاقة مع الترتيب الرقمي - إجابة واحدة لكل سطر)

	لا أعرف (تلقائي)	لاوافق بشدة	أميل الى عدم الموافقة	أميل الى الموافقة	موافق تماماً	(اقرأ - غير ترتيب الإجابات)
1	5	4	3	2	1	هناك معلومات كافية عن الاتحاد الأوروبي في ليبيا
2	5	4	3	2	1	المنشورات من قبل الاتحاد الأوروبي فيما يخص ليبيا سهلة الفهم
3	5	4	3	2	1	المنشورات من قبل الاتحاد الأوروبي لا تأخذ في عين الاعتبار واقع الحياة في ليبيا

ENPI W2 AC1

AC2 باعتقادك، أي من الجهات الفاعلة التالية هي قادرة على تقديم العون الإنمائي الاقتصادي الأكثر فعالية في ليبيا؟

(اعرض البطاقة - اقرأ - غير ترتيب الإجابات - 3 إجابات كحد أقصى)

الحكومة الليبية	1
الاتحاد الأوروبي	2
الولايات المتحدة	3
(فقط في الجزائر، مصر، تونس، الأردن، لبنان، فلسطين، ليبيا، المغرب) الجامعة العربية	4
أحدى الدول الثمانية الكبرى أو إحدى الدول العشرين الكبرى (أكبر 8 أو 20 اقتصاداً في العالم بالاستناد إلى الناتج الإجمالي المحلي)	5
الأمم المتحدة أو إحدى وكالاتها (مثل وكالة الأمم المتحدة للاغاثة والتشغيل في الشرق الأوسط، بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا، قوات الأمم المتحدة، وغير هذا)	6
(فقط في الجزائر، مصر، تونس، الأردن، لبنان، فلسطين، ليبيا، المغرب) الصناديق العربية	7
المؤسسات الخيرية الخاصة	8
(فقط في مولدافيا، جورجيا، أوكرانيا، روسيا) منظمة غوام - منظمة التطوير الديمقراطي والاقتصادي	9
(فقط في أرمينيا، أذربيجان، روسيا البيضاء، مولدافيا، أوكرانيا، روسيا) المناطق الاقتصادية المنفردة مع اتحاد الدول المستقلة الأخرى	10
فقط في أوكرانيا، أرمينيا، أذربيجان، جورجيا) - البرنامج الإنمائي للأمم المتحدة	11
صندوق النقد الدولي / البنك الدولي	12
المنظمات غير الحكومية	13
الشركات الخاصة	14
المنظمات الدينية	15
غير هذا (تلقائي - حدد)	16
لا شيء (تلقائي)	17
لا أعرف (تلقائي)	18

ENPI W2 AC2

إسأل AC2o إذا كان الرمز 16 في AC2 - غير ذلك إنتقل إلى AC3

AC2o غير هذا؟

اكتب - الرمز في المكتب - 3 إجابات كحد أقصى

3	2	
---	---	--

ENPI W2 AC2

اسأل الجميع

AC3

وفي اعتقادك، أي من الجهات التالية هي قادرة على تقديم العون في الأمن والاستقرار بشكل أكثر فعالية في ليبيا؟

اعرض البطاقة - اقرأ - غير ترتيب الإجابات - 3 إجابات كحد أقصى

1	الحكومة الليبية
2	الاتحاد الأوروبي
3	الولايات المتحدة
4	(فقط في الجزائر، مصر، تونس، الأردن، لبنان، فلسطين، ليبيا، المغرب) الجامعة العربية
5	حلف الناتو (ليس في لبنان)
6	إحدى الدول الثمانية الكبرى أو إحدى الدول العشرين الكبرى (أكبر 8 أو 20 اقتصاداً في العالم بالاستناد إلى الناتج الإجمالي المحلي)
7	الأمم المتحدة أو إحدى وكالاتها (مثل UNRWA وكالة الأمم المتحدة للإغاثة والتشغيل في الشرق الأوسط، بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا، قوات الأمم المتحدة / القبعات الزرق...)
8	
9	غير هذا (تلقائي - حدد)
10	لا شيء (تلقائي)
11	لا أعرف (تلقائي)

ENPI W2 AC3

- إسأل AC3o إذا كان الرمز 9 في AC3 - غير ذلك انتقل إلى AC4

AC3o

أية جهات أخرى؟

(اكتب - الرمز في المكتب - 3 إجابات كحد أقصى)

3

2

ENPI W2 AC3o

اسأل الجميع

AC4

إلى أي مدى تعتقد بأن كل من الجهات الفاعلة التالية تساهم أو لا تساهم في التنمية الاقتصادية في ليبيا؟

(اعرض البطاقة مع الترتيب الرقمي - إجابة واحدة لكل سطر)

	لا أعرف (تلقائي)	بشأن	ليس تماماً	إلى حد ما	كثيراً	(اقرأ - غير ترتيب الإجابات)
1	5	4	3	2	1	الحكومة الليبية
2	5	4	3	2	1	(ليس في المغرب، الأردن) الرئاسة
3	5	4	3	2	1	الشركات الخاصة الليبية
4	5	4	3	2	1	البنوك الليبية
5	5	4	3	2	1	المنظمات غير الحكومية
6	5	4	3	2	1	المنظمات الدينية
7	5	4	3	2	1	السلطات الإقليمية العامة
8	5	4	3	2	1	السلطات المحلية العامة

ENPI W2 AC4 (بنود/عناصر جديدة)

AC5

باعتقادك، في القائمة التالية، ما هي أهم مجالات التعاون بين الاتحاد الأوروبي وليبيا؟

(اعرض البطاقة - اقرأ - غير ترتيب الإجابات - 5 إجابات كحد أقصى)

1	السلام والأمان
2	الديمقراطية والحكم الرشيد
3	الثقافة والتعليم (تبادل، تعاون فني وغير هذا)
4	حقوق الإنسان
5	التجارة
6	البنية التحتية
7	معالجة الفقر
8	الطاقة
9	حماية البيئة
10	التغير المناخي
11	الهجرة
12	التوظيف
13	العلم والتكنولوجيا
14	غير هذا (تلقائي)
15	لا شيء (تلقائي)
16	لا أعرف (تلقائي)

ENPI W2 AC5 تعديل التوجه

AC6

في أي من المجالات يتوجب زيادة تركيز مساعدات الاتحاد الأوروبي الإنمائية في ليبيا؟

(اعرض البطاقة - اقرأ - غير ترتيب الإجابات - إجابتان كحد أقصى)

1	السلام والأمان
2	الديمقراطية والحكم الرشيد
3	الثقافة والتعليم (تبادل، تعاون فني وغير هذا)
4	حقوق الإنسان
5	التجارة
6	البنية التحتية
7	معالجة الفقر
8	الطاقة
9	حماية البيئة
10	التغير المناخي
11	الهجرة
12	التوظيف
13	العلم والتكنولوجيا
14	غير هذا (تلقائي)
15	لا شيء (تلقائي)
16	لا أعرف (تلقائي)

ENPI W2 AC6 تعديل التوجه

T4

تايمر 4

--	--	--	--

A.D. الثقة في المؤسسات المحلية

AD1

أرجو منك إخباري ما إذا كنت تميل إلى الثقة أو تميل إلى عدم الثقة في كل من وسائل الإعلام التالية.

(اعرض البطاقة مع التدرج الرقمي - إجابة واحدة لكل سطر)

	لا أعرف (تلقائي)	لا أثق أبداً	أميل إلى عدم الثقة	أميل إلى الثقة	أثق تماماً	(اقرأ - غير ترتيب الإجابات)
1	5	4	3	2	1	الصحافة المطبوعة
2	5	4	3	2	1	الراديو
3	5	4	3	2	1	التلفزيون
4	5	4	3	2	1	الإنترنت

ENPI Lybia – Arabic questionnaire

ENPI W2 AD1

AD2 أود أن أسألك سؤالاً عن مدى ثقتك في مؤسسات معينة. أرجو إخباري ما إذا كنت تميل إلى الثقة أو تميل إلى عدم الثقة في كل من المؤسسات التالية.

(إجابة واحدة لكل سطر)

	لا أعرف (تلقائي)	أميل إلى عدم الثقة	أميل إلى الثقة	(اقرأ)
1	3	2	1	الاتحاد الأوروبي
2	3	2	1	الأمم المتحدة
3	3	2	1	حلف الناتو
4	3	2	1	(فقط في الجزائر، مصر، تونس، الأردن، لبنان، فلسطين، ليبيا، المغرب) الجامعة العربية

ENPI W2 AD2 تعديل التوجه

AD3 أرجو إخباري إذا كنت تميل إلى الثقة أو تميل إلى عدم الثقة بكل هيئة من الهيئات الوطنية التالية

(إجابة واحدة لكل سطر)

	لا أعرف (تلقائي)	أميل إلى عدم الثقة	أميل إلى الثقة	(اقرأ)
1	3	2	1	الحكومة الليبية
2	3	2	1	مجلس النواب الليبي
3	3	2	1	السلطات الإقليمية العامة
4	3	2	1	السلطات المحلية العامة
5	3	2	1	الأحزاب السياسية

ENPI W2 AD3 تعديل التوجه

AD4a بشكل عام، هل انت راضٍ، راضٍ نوعاً ما، لست راضٍ تماماً، أو غير راضٍ تماماً عن مسيرة الديمقراطية في ليبيا

AD4b وماذا عن مسيرة الديمقراطية في إقليمنا؟

اعرض البطاقة مع التدرج الرقمي - إجابة واحدة لكل عمود

	AD4a	AD4b
(لا تقرأ)	في ليبيا	في إقليمنا
راضٍ جداً	1	1
راضي نوعاً ما	2	2
غير راضٍ كثيراً	3	3
غير راضي أبداً	4	4
لا أعرف (تلقائي)	5	5

ENPI W2 AD4

AD5

إلى أي مدى حسب اعتقادك تنطبق العناصر التالية على ليبيا ؟

(اقرأ - غير ترتيب الإجابات - إجابة واحدة لكل سطر)

	لا أعرف (تلقائي)	لا، قطعاً	لا، ليس بالضبط	نعم، إلى حد ما	نعم، بالتأكيد	(اقرأ - غير ترتيب الإجابات)
1	5	4	3	2	1	حرية التعبير
2	5	4	3	2	1	الانتخابات الحرة
3	5	4	3	2	1	المساواة بين الرجل والمرأة
4	5	4	3	2	1	حماية حقوق الأقليات
5	5	4	3	2	1	استقلال القضاء
6	5	4	3	2	1	حرية الصحافة
7	5	4	3	2	1	الحق في التصويت
8	5	4	3	2	1	احترام حقوق الإنسان
9	5	4	3	2	1	سيادة القانون
10	5	4	3	2	1	الحكومة الرشيدة
11	5	4	3	2	1	انعدام الفساد

ENPI W2 AD5

AD6

بالنظر إلى القائمة التالية، ما هي العناصر الثلاثة التي تمثل أفضل شرح لمفهوم الديمقراطية في نظرك؟

(اعرض البطاقة - 3 إجابات)

1	حرية التعبير
2	الانتخابات الحرة
3	المساواة بين الرجل والمرأة
4	حماية حقوق الأقليات
5	استقلال القضاء
6	حرية الصحافة
7	الحق في التصويت
8	احترام حقوق الإنسان
9	سيادة القانون
10	الحكومة الرشيدة
11	انعدام الفساد
12	غير ذلك (تلقائي)
13	لا شيء (تلقائي)
14	لا أعرف (تلقائي)

ENPI W2 AD6

B. المواضيع

T5

تايمر 5

--	--	--	--

المجتمع المدني. BG.

اسأل الجميع

BG1

هل سبق لك أن سمعت عن مصطلح المجتمع المدني؟

(اقرأ - إجابة واحدة فقط)

1	نعم وأنت تعرف معناه
2	نعم ولكنك لا تعرف معناه بالضبط
3	لا
4	لا أعرف

NEW

اسأل BG2 إذا كان "نعم"، الرمز 1 أو 2 في BG1 - غير هذا انتقل إلى BG3

BG2

في أي من المجالات التالية يمكنك القول بأن منظمات المجتمع المدني هي فعالة في ليبيا؟

(أعرض البطاقة - غير ترتيب الاجابات - 3 إجابات لا أكثر)

1	حرية التعبير
2	مكافحة الفساد
3	سيادة القانون، الشفافية
4	الحكم الرشيد
5	الهجرة
6	اللاجئون والأشخاص النازحون داخياً
7	البطالة
8	الخدمات الاجتماعية (التعليم والتدريب والصحة...)
9	حقوق المستهلكين
10	حقوق الإنسان
11	حرية التفكير
12	حرية الدين
13	التسامح
14	الديمقراطية
15	حرية الإعلام
16	مكافحة الفقر
17	غير هذا (تلقائي)
18	لا أعرف

NEW

اسأل الجميع

BG3

إن المعنى بـ"المجتمع المدني" هو تجمعات المنظمات غير الحكومية (NGO) والمؤسسات التي تعبر عن إرادة المواطنين. هذه المنظمات والجمعيات هي مستقلة عن الحكومة وهي تشمل غرف التجارة والصناعة أو الزراعة، الاتحادات العمالية، الجمعيات المهنية، منظمات جهات العمل والمنظمات الخيرية. هل تعتقد بأن هذه المنظمات/المؤسسات هي فعالة في ليبيا؟

(اعرض البطاقة - غير ترتيب الإجابات - إجابة واحدة لكل سطر)

	(اقرأ)	نعم	لا	لا أعرف/غير متوفر
1	غرفة التجارة/الصناعة/الزراعة	1	2	3
2	الجمعيات المهنية (على سبيل المثال، جمعيات الأطباء، المعلمين، المزارعين، وغير هذا)	1	2	3
3	الاتحادات العمالية	1	2	3
4	منظمات جهات العمل	1	2	3
5	المنظمات الخيرية	1	2	3
6	منظمات ذات اهتمامات معينة اقتصادية أو اجتماعية أو بيئية أو ثقافية أو رياضية - منظمات غير حكومية أخرى	1	2	3

NEW

BG4

لكل من منظمات المجتمع المدني التالية أرجو أن تخبرني ما إذا كان لها تأثير إيجابي أم سلبي على تطور المجتمع الليبي.

(إجابة واحدة لكل سطر)

	(اقرأ)	تأثير إيجابي جداً	تأثير إيجابي	تأثير سلبي	تأثير سلبي جداً	لا يوجد تأثير (تلقائي)	لا أعرف/غير متوفر
1	(إذا كان الرمز 1 "نعم" في BG3.1) غرفة التجارة/الصناعة/الزراعة	1	2	3	4	5	6
2	(إذا كان الرمز 1 "نعم" في BG3.2) الجمعيات المهنية (على سبيل المثال جمعيات الأطباء، المعلمين، المزارعين، وغير هذا)	1	2	3	4	5	6
3	(إذا كان الرمز 1 "نعم" في BG3.3) الاتحادات العمالية	1	2	3	4	5	6
4	(إذا كان الرمز 1 "نعم" في BG3.4) منظمات جهات العمل	1	2	3	4	5	6
5	(إذا كان الرمز 1 "نعم" في BG3.5) المنظمات الخيرية	1	2	3	4	5	6
6	(إذا كان الرمز 1 "نعم" في BG3.6) انها المنظمات ذات اهتمامات خاصة اقتصادية، اجتماعية، بيئية، ثقافية أو رياضية - منظمات غير حكومية أخرى	1	2	3	4	5	6

NEW

اسأل الجميع

BG5

في أي من المجالات التالية يجب أن تكون منظمات/مؤسسات المجتمع المدني أكثر فعالية في ليبيا؟

(أعرض البطاقة - غير ترتيب الأجوبة - 3 إجابات لا أكثر)

1	حرية التعبير
2	محاربة الفساد
3	سيادة القانون، الشفافية
4	الحكم الرشيد
5	الهجرة
6	اللاجئون والأشخاص النازحون داخياً
7	البطالة
8	الخدمات الاجتماعية (التعليم والتدريب والصحة...)
9	حقوق المستهلكين
10	حقوق الانسان
11	حرية التفكير
12	حرية الدين
13	التسامح
14	الديمقراطية
15	حرية الإعلام
16	محاربة الفقر
17	غير هذا (تلقائي)
18	لا أعرف

NEW

BG6

إلى أي مدى تثق بقدرة منظمات/مؤسسات المجتمع المدني هذه في التعبير عن مصالح وإرادة المواطنين؟

(اقرأ - إجابة واحدة فقط)

1	اثق بالتأكيد
2	اثق إلى حد ما
3	لا أثق بالضبط
4	لا أثق قطعاً
5	لا أعرف

NEW

BG7

إلى أي مدى توافق أو لا توافق على العبارات التالية عن منظمات المجتمع المدني؟

(إجابة واحدة لكل سطر)

	(اقرأ)	أوافق تماماً	أميل إلى الموافقة	أميل إلى عدم الموافقة	لا أوافق بشدة	لا أعرف/غير متوفر
1	تستطيع هذه المنظمات أن تؤثر على صنع القرار على المستوى المحلي/الإقليمي	1	2	3	4	5
2	تستطيع هذه المنظمات أن تؤثر على صنع القرار على المستوى الوطني	1	2	3	4	5
3	إن لديك نفس القيم والاهتمامات التي تخص بعض من هذه المنظمات وأنت تثق بأنها تعمل في المسار الصحيح للتأثير على اتخاذ القرارات السياسية	1	2	3	4	5

NEW

BG8

هل قمت بعمل أي من الأشياء التالية خلال السنتين الماضيتين؟

(اقرأ - يسمح بعدة إجابات)

المشاركة في مناقشة عامة على الصعيد المحلي/الإقليمي	1
المشاركة في مناقشة عامة على الصعيد الوطني	2
التعبير عن آرائك عن مواضيع عامة مع ممثلك المنتخب على الصعيد المحلي/الأقليمي	3
التعبير عن آرائك عن مواضيع عامة مع ممثلك المنتخب على الصعيد الوطني	4
التعبير عن آرائك عن مواضيع عامة على الانترنت أو من خلال الإعلام الاجتماعي	5
التوقيع على عريضة (بشكل خطي أو على الانترنت)	6
ولا واحد مما جاء أعلاه (لا تقرأ)	7
لا أعرف/غير متوفر	8

NEW

BG9

هل أنت عضو بأي نوع من منظمات أو جمعيات المجتمع المدني التالية؟

(اقرأ - غير ترتيب الإجابات - يسمح بعدة إجابات)

غرفة التجارة/الصناعة/الزراعة	1
الجمعيات المهنية (على سبيل المثال، جمعيات الأطباء، المعلمين، المزارعين، وغير هذا)	2
الاتحادات العمالية	3
منظمات جهات العمل	4
المنظمات الخيرية	5
منظمات ذات اهتمامات معينة اقتصادية أو اجتماعية أو بيئية أو ثقافية أو رياضية - منظمات غير حكومية أخرى	6
ولا واحد مما جاء أعلاه (لا تقرأ)	7
لا أعرف/غير متوفر	8

NEW

T6

تايمر 6

--	--	--	--

التوظيف BH.

SD5a

ما هي مهنتك الحالية؟

لا تظهر البطاقة - سجل الرمز في اللائحة - إجابة واحدة فقط

إسأل SD5b إذا كان الجواب "لا يقوم بأي عمل مدفوع الأجر حالياً"، الرمز 1 إلى 4 في SD5a

هل قمت بأي عمل مدفوع من قبل؟ ماذا كانت آخر وظيفة لك؟

(سجل الرمز في اللائحة - إجابة واحدة فقط - لا تظهر البطاقة)

(لا تقرا)	SD5a	SD5b
	الوظيفة الحالية	آخر وظيفة
غير ناشط		
مسؤول عن القيام بالمشتريات العادية و الاعتناء بالمنزل ، أو بدون مهنة حالية ، لا يعمل	1	1
طالب	2	2
لا يعمل أو لا يعمل مؤقتا	3	3
متقاعد أو لا يعمل لظروف صحية	4	4
يعمل لحسابه الخاص		
مزارع	5	5
صياد	6	6
متخصص (محامى - طبيب - محاسب - مهندس ...)	7	7
مالك لمحل ، حرفى أو أى شخص آخر يعمل لحسابه الخاص	8	8
أصحاب الأعمال ، مالك (وحد أو مع شريك) لشركة	9	9
موظف		
متخصص موظف (طبيب موظف - محامى موظف - محاسب موظف - مهندس موظف)	10	10
دارة عامة، مدير أو إدارة عليا (المديرون العامون، المدير العام، مدير آخر	11	11
إدارة وسطى، غيره من الإدارات (رئيس قسم، مدير فرع، مدرس، فنى)	12	12
درجة موظف (يعمل بشكل أساسى فى مكتب)	13	13
درجة موظف لا يعمل بالأساس داخل المكتب و لكن متنقل (مندوب مبيعات ، سائق)	14	14
درجة موظف لا يعمل بالأساس داخل المكتب و لكنها مهنة خدمية (مسنشفى - مطعم - شرطة - رجل مطافئ...)	15	15
مشرف	16	16
عامل يدوي محترف	17	17
أخرى (غير محترف) عامل يدوي - خادم	18	18
لم يقم مطلقا بأعمال مدفوعة الأجر	19	19

ENPI W1 SD5

BH1 كيف تقيم قلقك، إذا كان هناك أي قلق، عن كل مما يلي؟ أرجو منك استعمال التدرج من 1 إلى 5 حيث يدل الرقم 1 على أنك "غير قلق أبداً" والرقم 5 على أنك "قلق جداً"

(اعرض البطاقة والتدرج الرقمي - إجابة واحدة لكل سطر)

	(اقرأ)	1 غير قلق أبداً	2	3	5 قلق جداً	6 غير قابل للتطبيق (تلقائي)	7 لا أعرف
1	(اسأل فقط إذا كان "يعمل حالياً"، الرمز 5 إلى 18 في SD5a) فقدانك لعملك	1	2		5	6	7
2	فقدان شريكك/شريكتك (زوجك/زوجتك، غير هذا) لعمله/عملها	1	2		5	6	7
3	فقدان أولادك لعملمهم	1	2		5	6	7

NEW

BH2 أرجو منك أن تخبرني إلى أي مدى توافق أو لا توافق على الجملة التالية: ستنتهي الأزمة خلال سنتين وستكون حالة التوظيف في ليبيا أفضل مما هي عليه الآن.

(اقرأ - إجابة واحدة فقط)

1	أوافق تماماً
2	أميل إلى الموافقة
3	أميل إلى عدم الموافقة
4	لا أوافق بشدة
5	لا أعرف

NEW

BH3 كم مرة غيرت رب عملك خلال حياتك العملية لحد الآن؟

(لا تحسب الوظائف التي قمت في العطل خلال مرحلة الدراسة بدوام كامل إذا كان "لا أعرف الرمز '99' - إذا كان "لم يقم مطلقاً بأي عمل مدفوع الأجر" الرمز '98')

مرات

NEW

BH4 منذ متى وأنت تعمل مع رب عملك الحالي أو كم من الوقت عملت مع رب عملك السابق إن لم تكن تعمل حالياً؟

إذا كان "لا أعرف" الرمز '99' - إذا كان "لم يقم مطلقاً بأي عمل مدفوع الأجر" '98' - إذا كان "أقل من سنة" الرمز '00'

سنوات

NEW

BH5 برأيك أي ميزتين من الميزات التالية يجب على الشخص أن يؤكد عليها لتسهيل حصوله على عمل ما في الوقت الحالي؟

(أعرض البطاقة - اقرأ - إجابتان لا أكثر)

1	مستوى المؤهلات التي يتمتع بها الشخص
2	الخبرة العملية
3	المهارات اللغوية
4	المهارات الحاسوبية
5	القابلية على التأقلم
6	الاستعداد للعمل في الخارج
7	غير هذا (حدد)
8	لا شيء مما جاء ذكره (تلقائي)
9	لا أعرف

NEW

اسأل BH5o إذا كان الرمز 7 في BH5 هو 7 - غير هذا انتقل إلى BH6

BH5o أية ميزة/مميزات أخرى؟

(اكتب - الرمز في المكتب - إجابتان لا أكثر)

1
0

2

NEW

اسأل BH6 إذا كان "يعمل حالياً"، الرمز 5 إلى 18 في SD5a - غير هذا انتقل إلى BH7

BH6 إلى أي مدى أنت واثق من قدرتك على المحافظة على وظيفتك في الأشهر القادمة؟ هل أنت...؟

(اقرأ - إجابة واحدة فقط)

1	واثق تماماً
2	واثق نوعاً ما
3	غير واثق تماماً
4	غير واثق قطعاً
5	لا أعرف

NEW

اسأل الجميع

BH7 هل يمكنك القول بأنك واثق جداً، واثق نوعاً ما، غير واثق تماماً أو غير واثق قطعاً من حصولك على عمل خلال فترة سنتين؟

(إجابة واحدة فقط)

1	واثق تماماً
2	واثق نوعاً ما
3	غير واثق تماماً
4	غير واثق قطعاً
5	لن أكون أبحث عن عمل خلال سنتين (تلقائي)
6	لا أعرف

NEW

اسأل BH8 إلى BH11 إذا كان "يعمل حالياً"، الرمز 5 إلى 18 في D15a - غير هذا انتقل إلى BH12

BH8 إذا حدث أن تم تسريحك من العمل، كيف تقيم من 1 إلى 10 احتمالية إيجادك لعمل آخر خلال الستة أشهر القادمة؟ '1' يعني "من غير المحتمل إطلاقاً" و'10' يعني "قد يكون من المحتمل جداً"

(اقرأ)

1 من غير المحتمل إطلاقاً				10 محتمل جداً					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

لا أعرف

11

NEW

BH9 إذا حدث وتم تسريحك من العمل، كيف يكون بإمكانك إيجاد عمل ما؟

(اعرض البطاقة - اقرأ - إجابتان لا أكثر)

1	بالتقديم على عمل من نفس النوع، في نفس المكان، ولكن مع رب عمل آخر
2	بالتقديم على عمل من نفس النوع ولكن في مكان آخر
3	بالتقديم على عمل مختلف تماماً في نفس المكان
4	بالتقديم على عمل مختلف تماماً في مكان آخر
5	بالبدء بمشروعك التجاري الخاص
6	غير هذا (تلقائي)
7	لا أعرف

NEW

اسأل BH10 و BH11 إذا كان "قد يبدأ بمشروع عمل خاص به"، الرمز 5 في BH9 - غير هذا انتقل إلى BH12

BH10 هل تعتقد أنه من السهل جداً، من السهل نوعاً ما، من الصعب نوعاً ما أم من الصعب جداً أن تبدأ بنشاط عملي في ليبيا؟

(اقرأ - إجابة واحدة فقط)

1	من السهل جداً
2	من السهل نوعاً ما
3	من الصعب نوعاً ما
4	من الصعب جداً
5	لا أعرف

NEW

BH11 هل يمكنك القول بأنك على علم بالإجراءات الإدارية للبدء بنشاط عملي جديد؟

(اقرأ - إجابة واحدة فقط)

1	نعم، بالتأكيد
2	نعم، ربما
3	لا، ربما لا
4	لا، بالتأكيد لا
5	لا أعرف

NEW

اسأل الجميع

BH12 أرجو أن تخبرني إلى أي مدى توافق أو لا توافق على أنه من الأصعب على الفئات التالية من الأشخاص البدء بمشروعك التجاري الخاص.

(اعرض البطاقة مع التدرج الرقمي - إجابة واحدة لكل سطر)

لا أعرف	لا أوافق بشدة	أميل إلى عدم الموافقة	أميل إلى الموافقة	أوافق تماماً	(اقرأ - غير ترتيب الإجابات)
---------	---------------	-----------------------	-------------------	--------------	-----------------------------

1	شخص شاب ينتهي من دراسة بدوام كامل	1	2	3	4	5
2	شخص يزيد عمره على 50 سنة	1	2	3	4	5
3	امرأة	1	2	3	4	5
4	(ليس في تونس) شخص من أقلية اثنية	1	2	3	4	5
5	شخص من أقلية دينية	1	2	3	4	5

NEW

BH13 أرجو أن تخبرني إلى أي مدى توافق أو لا توافق على الجمل التالية

(أعرض البطاقة مع التدرج الرقمي - إجابة واحدة لكل سطر)

	(اقرأ)	أوافق تماماً	أميل إلى الموافقة	أميل إلى عدم الموافقة	لا أوافق بشدة	لا أعرف
1	عمل دائم مع نفس رب العمل هو أمر لم يعد موجوداً	1	2	3	4	5
2	التدريب المستمر يحسن من فرص إيجاد عمل	1	2	3	4	5

NEW

BH14 هل سبق لك أن لجأت إلى خدمات وكالات التوظيف الحكومية أو الخاصة لإيجاد عمل؟

(إجابة واحدة فقط)

1	نعم، الوكالات الحكومية
2	نعم، الوكالات الخاصة
3	نعم، الوكالات الحكومية والخاصة معا
4	لا
5	لا أعرف

NEW

اسأل BH15 إذا كان "نعم"، الرمز 1، 2، 3 في BH14 - غير هذا انتقل إلى BH16a

BH15 هل يمكنك القول بأن الأمر كان ...؟

(إجابة واحدة فقط)

1	مفيدا جدا
2	مفيدا نوعا ما
3	غير مفيد جدا
4	غير مفيد على الإطلاق
5	لا أعرف

NEW

اسأل الجميع

BH16a على مدى علمك، هل تقوم الحكومة الليبية بتقديم الدعم لترويج أعمال لصالح التوظيف؟

(إجابة واحدة فقط)

1	نعم
2	لا
3	لا أعرف

NEW

BH16b على مدى علمك، هل يقوم الاتحاد الأوروبي بتقديم الدعم إلى ليبيا لترويج أعمال لصالح التوظيف؟

(إجابة واحدة فقط)

1	نعم
2	لا
3	لا أعرف

NEW

BH17 أرجو أن تخبرني إلى أي مدى تعتقد بأن للاتحاد الأوروبي، بشكل عام، تأثيراً إيجابياً أو سلبياً على المجالات التالية في ليبيا.

لا أعرف	تأثير سلبي قوي	تأثير سلبي نوعاً ما	تأثير إيجابي نوعاً ما	تأثير إيجابي قوي	(اقرأ - غير ترتيب الإجابات)
5	4	3	2	1	1 التوظيف
5	4	3	2	1	2 محاربة الفقر والإقصاء الاجتماعي
5	4	3	2	1	3 برامج التدريب لتحسين إمكانية فرص الحصول على عمل
5	4	3	2	1	4 تحديد أدنى المعايير لظروف العمل
5	4	3	2	1	5 تبادل أفضل الممارسات في السياسات التوظيفية
5	4	3	2	1	6 تشجيع الحوار بين أرباب العمل ونقابات العمال
5	4	3	2	1	7 المساعدة في إصلاح الأنظمة الوطنية الخاصة بالحماية الاجتماعية (التقاعد، الرعاية الصحية، وغير هذا)
5	4	3	2	1	8 تسهيل قيام الأشخاص بالبدء بنشاط عملي خاص بهم

NEW

BH18 على حد علمك، ما هي نسبة المواطنين في ليبيا من الذين يقومون بأعمال لا يتم التصريح عنها (مثل أية أنشطة مدفوعة الثمن لا يتم التصريح عنها إلى السلطات الحكومية)

(اكتب - إذا كان "لا شيء من هذا" الرمز '000' - إذا كان "رفض" الرمز '998' - إذا كان "لا أعرف" الرمز '999')

%

NEW

BH19 هل تعتقد أن قبول عمل لا يتم التصريح عنها هو...

(اقرأ - إجابة واحدة فقط)

1	اختيار شخصي
2	اختيار اضطراري
3	كلا الاختيارين بالتساوي (تلقائي)
4	رفض (تلقائي)
5	لا أعرف

NEW

BH20a برأيك، ما هي الأسباب التي تؤدي إلى القيام بعمل لا يتم التصريح به؟ أولاً؟

BH20b وثانياً؟

(إجابة واحدة لكل عمود - اعرض البطاقة - اقرأ)

اقرأ - غير ترتيب الإجابات)	BH20a	BH20b
	أولاً	ثانياً
البيروقراطية/التعقيدات الروتينية التي يجب اتباعها في النشاط الاقتصادي هي غاية في الصعوبة	1	1
فقدان السيطرة من قبل السلطات	2	2
لا يوجد خيار آخر في بعض المجالات أو المناطق	3	3
الرواتب في الأعمال التي يتم التصريح عنها هي قليلة جداً	4	4
قلة الأعمال التي يتم التصريح عنها في سوق العمل	5	5
الحكومة لا تفعل أي شيء لصالح الناس، فلماذا يتوجب على الناس دفع الضرائب	6	6
إن هذه هي الوسيلة الوحيدة لبيع المنتجات أو الخدمات بأسعار يقدر عليها المواطنون في بلدنا	7	7
الضرائب و/أو المساهمات الاجتماعية هي عالية جداً	8	8
غير هذا (تلقائي)	9	9
رفض (تلقائي)	10	10
لا أعرف	11	11

NEW

BH21 هل شاركت خلال الاثني عشر شهراً الماضية بأية دورات تدريبية؟

(إجابة واحدة فقط)

1	نعم
2	لا
3	لا أعرف

NEW

اسأل BH22 و BH23 إذا كان "اشترك في تدريب خلال الاثني عشر شهراً الماضية: الرمز 1 في BH21 - غير هذا انتقل إلى BH24

BH22 من الذي قام بتمويل هذا التدريب؟ هل كان...؟

(اقرأ - يسمح بعدة إجابات)

1	الحكومة الليبية و/أو منظمة عامة في ليبيا
2	منظمات غير حكومية
3	رب العمل الحالي الخاص بك
4	الاتحاد الأوروبي
5	انت نفسك
6	غير هذا (تلقائي)
7	لا أعرف

NEW

BH23 هل ساعدك هذا التدريب على تطوير مؤهلاتك على حسب متطلبات سوق العمل؟

(إجابة واحدة فقط)

1	نعم
2	لا
3	لا أعرف

NEW

اسأل الجميع

BH24 هل أنت أو أي فرد من أفراد عائلتك عضو في أي اتحاد عمالي؟

(إجابة واحدة فقط)

1	نعم
2	لا
3	لا أعرف

NEW

BH25 أرجو أن تخبرني إلى أي مدى توافق أو لا توافق على الجمل التالية عن الاتحادات العمالية ؟

(اعرض البطاقة مع التدرج الرقمي - إجابة واحدة لكل سطر)

	(اقرأ - غير ترتيب الاجابات)	أوافق تماماً	أميل إلى الموافقة	أميل إلى عدم الموافقة	لا أوافق بشدة	لا أعرف
1	الاتحادات العمالية في ليبيا تقوم بعمل جيد للدفاع عن حقوق العمال	1	2	3	4	5
2	بدون الاتحادات العمالية تكون ظروف العمل في ليبيا أسوأ.	1	2	3	4	5
3	في ليبيا من النادر أن تقوم السلطات باستشارة الاتحادات العمالية عند تشريع قوانين التوظيف	1	2	3	4	5

NEW

BH26 إلى أي مدى تثق ب الاتحادات العمالية لتمثيل مصالح العمال؟

(اقرأ - إجابة واحدة فقط)

1	أثق بالتأكيد
2	أثق إلى حد ما
3	لا أثق بالضبط
4	لا أثق قطعاً
5	لا أعرف

NEW

BH27 هل سكنت في أي بلد أجنبي لأغراض العمل خلال الاثني عشر شهراً الماضية؟

(إجابة واحدة فقط)

1	نعم
2	لا
3	لا أعرف

NEW

اسأل BH28 إذا كان "نعم"، الرمز 1 في BH27 - غير هذا انتقل إلى SD1

BH28 في أي بلد أجنبي أو بلدان أجنبية عملت خلال الاثني عشر شهراً الماضية؟

(اعرض البطاقة - لا تقرأ - يسمح بعدة إجابات)

1	بلد/بلدان في الاتحاد الأوروبي
2	روسيا
3	بلدان أوروبية أخرى (ليست من الاتحاد الأوروبي)
4	(ليس في تونس) العربية السعودية
5	بلد/بلدان في الخليج
6	بلد/بلدان في الشرق الأوسط
7	بلد/بلدان في شمال أفريقيا
8	الصين
9	غير هذا من البلدان الآسيوية
10	غير هذا

NEW

T7 تايمر 7

--	--	--	--

ENPI Lybia – Arabic questionnaire

مؤشرات اجتماعية وديموغرافية

SD1 الجنس

1	ذكر
2	انثى

ENPI W2 SD1

SD2 كم عمرك؟

--	--

ENPI W2 SD2

SD3 كم كان عمرك عندما انقطعت عن التعليم النظامي؟

الرمز '01' - إذا كان 'بدون تعليم'، الرمز '00' - إذا كان 'لا يزال في المدرسة' مجري اللقاء: إذا كان (الرمز '99' 'لا اعرف' '98' - إذا كان

--	--

ENPI W2 SD3

SD4 هل يمكنك أن تخبرني بالرقم الذي يُمَاشى بشكل أفضل مع وضعك الحالي؟

(اعرض البطاقة - اقرأ - إجابة واحدة فقط)

1	متزوج
2	
3	اعزب
4	مطلق
5	ارمل
6	غير هذا (تلقائي)
7	رفض (تلقائي)

ENPI W2 SD4

SD6 هل زرت أو سكنت في دولة من دول الاتحاد الأوروبي خلال فترة الإثني عشرة شهراً الماضية؟

(اقرأ - يمكن إعطاء إجابات متعددة)

1	نعم، قمت بزيارة عمل
2	نعم، قمت بزيارة في عطلة
3	نعم، سكنت و/أو عملت
4	نعم، للدراسة
5	لا
6	رفض (تلقائي)

ENPI W2 SD6

إذا تم تكويد 1 إلى 4 في SD6 فاسأل SD7 - إذا كان غير ذلك فانتقل إلى SD8

SD7

أي بلد أو بلدان من دول الاتحاد الأوروبي قمت بزيارتها أو سكنت فيها خلال الـ 12 شهراً الماضية؟

(اعرض البطاقة - لا تقرأ - يمكن إعطاء إجابات متعددة)

1	النمسا
2	بلجيكا
3	بلغاريا
4	قبرص
5	جمهورية التشيك
6	الدنمارك
7	استونيا
8	فنلندا
9	فرنسا
10	ألماني
11	اليونان
12	هنغاريا
13	إيرلندا
14	إيطاليا
15	لاتفيا
16	لتوانيا
17	لوكسمبورغ
18	مالطا
19	هولندا
20	بولونيا
21	البرتغال
22	رومانيا
23	سلوفاكيا
24	سلوفانيا
25	اسبانيا
26	السويد
27	المملكة المتحدة
28	أي بلد آخر (لا تعرض)
29	لا أعرف (لا تعرض)
30	رفض (لا تعرض)

ENPI W2 SD7

اسأل الجميع

SD8 هل لديك أقارب (الوالدين - الأطفال - الأحفاد ..) يعيشون أو كانوا يعيشون في إحدى دول الإتحاد الأوروبي؟

اقرأ - يمكن إعطاء إجابات متعددة

1	نعم للعمل
2	نعم للدراسة
3	نعم، لسبب آخر
4	لا
5	رفض (تلقائي)

ENPI W2 SD8

SD9 على مقياس من 1 إلى 10 : 1 تعنى (أقل مستوى فى المجتمع) و 10 تعنى (أعلى مستوى فى المجتمع) ، أيمكن أن تقول لي أين تضع / ترى نفسك على هذا المقياس

أظهر البطاقة - إجابة واحدة فقط

1	1 أقل مستوى فى المجتمع
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10 أعلى مستوى فى المجتمع
11	11 رفض (تلقائي)

ENPI W2 SD9

SD10 خلال الأشهر الاثني عشر الماضية، هل يمكنك القول بأنك واجهت صعوبات في دفع فواتيرك في نهاية الشهر...؟

(اعرض البطاقة - اقرأ - إجابة واحدة فقط)

1	في معظم الأوقات
2	من وقت لآخر
3	أبدا تقريبا/أبدا
4	رفض (تلقائي)

ENPI W2 SD10

SD11a هل يمكنك إخباري عدد الأشخاص الذين يعيشون في بيتك من البالغين عمر 15 سنة فما فوق، بضمنهم أنت نفسك؟

(مجري المقابلة: اقرأ - اكتب)

--	--

ENPI W2 SD11a

SD11b هل يمكنك إخباري كم عدد الأطفال الذين يعيشون في بيتك من الذين تقل أعمارهم عن 10 سنوات؟

(مجري المقابلة: اقرأ - اكتب)

--	--

ENPI W2 SD11b

SD11c هل يمكنك إخباري كم عدد الأطفال الذين يعيشون في بيتك من الذين تتراوح أعمارهم بين 10 و 14 سنة؟

(مجري المقابلة: اقرأ - اكتب)

--	--

ENPI W2 SD11c

SD12a هل لديك هاتف أرضي في بيتك؟

SD12b هل تملك هاتف جوال شخصي؟

(إجابة واحدة لكل عمود)

	SD12a	SD12b
(لا تقرأ)	هاتف أرضي	هاتف جوال
نعم	1	1
لا	2	2

ENPI W2 SD12

SD13 ماذا تملك من المواد التالية؟

(اعرض البطاقة - اقرأ - يمكن إعطاء إجابات متعددة)

تلفزيون	1
جهاز تشغيل أقراص دي في دي	2
جهاز تشغيل أقراص سي دي / إم بي 3	3
كمبيوتر	4
الربط بشبكة الإنترنت في بيتك	5
سيارة	6
شقة/بيت أكملت دفع ثمنها/ثمنه	7
شقة/بيت لا زلت تدفع ثمنها/ثمنه	8
لا شيء من هذا (تلقائي)	9
لا أعرف (تلقائي)	10

ENPI W2 SD13

هل يمكنك إخباري إذا...؟

(اعرض البطاقة مع التدرج الرقمي - إجابة واحدة لكل سطر)

لا يوجد ربط انترنت (تلقائي)	أبداً	أقل من المعتاد	حوالي مرة واحدة في الاسبوع	مرتان أو ثلاث مرات في الاسبوع	كل يوم / كل يوم تقريباً	(اقرأ)
7	6	5		2	1	تستعمل انترنت في البيت، في بيتك
7	6	5		2	1	(فقط إذا كان يعمل حالياً) تستعمل انترنت في محل عملك
7	6	5		2	1	تستعمل انترنت في مكان آخر (المدرسة، الجامعة، مقهى انترنت، غير هذا)

ENPI W2 SD14

هل يمكنك أن تقول بأنك تسكن في...؟

(اقرأ)

1	منطقة ريفية أو قرية
2	مدينة صغيرة أو متوسطة الحجم
3	مدينة كبيرة
4	لا أعرف

ENPI W2 SD15

هل لديك إشتراك على...؟

(إجابة واحدة لكل سطر)

لا أعرف (تلقائي)	لا	نعم	(اقرأ)
3	2	1	فيسبوك
3	2	1	تويتر
3	2	1	لينكدان
3	2	1	غوغل+
3	2	1	(فقط في الجزائر، مصر، الاردن، لبنان، المغرب، فلسطين، تونس) نيتلوغ

ENPI W1 BA9

اسأل كل وسيلة إعلام في BA10 إذا كان الرمز 1 في BA9 عن نفس وسيلة الاعلام

BA10 كم مرة تستخدم...؟

(اعرض البطاقة مع التدرج الرقمي - إجابة واحدة لكل سطر)

لا أعرف (تلقائي)	بتاتاً	أقل من المعتاد	حوالي مرة واحدة في الاسبوع	مرتان أو ثلاث مرات في الاسبوع	كل يوم / تقرير بأكل يوم	(اقرأ)
------------------	--------	----------------	----------------------------	-------------------------------	-------------------------	--------

7	6	5		2	1	فيسبوك
7	6	5		2	1	تويتر
7	6	5		2	1	لينكدان
7	6	5		2	1	غوغل+
7	6	5		2	1	(فقط في الجزائر، مصر، الاردن، لبنان، المغرب، فلسطين، تونس) نيتلوغ

ENPI W1 BA10

T8 تايمر 8

--	--	--	--

إجراءات المقابلة

P1 تاريخ المقابلة

		اليوم			الشهر
--	--	-------	--	--	-------

P2 وقت البدء بالمقابلة

(مجري المقابلة: استعمال التوقيت القائم على 24 ساعة)

		الدقائق			الساعة
--	--	---------	--	--	--------

P3 المدة التي استغرقتها المقابلة بالدقائق

				الدقائق
--	--	--	--	---------

ENPI Lybia – Arabic questionnaire

P4 عدد الأشخاص الحاضرين وقت إجراء المقابلة، بضمنهم مجري المقابلة

1	اثنان (مجري المقابلة والمجيب)
2	ثلاثة
3	أربعة
4	خمسة فما فوق

P5 درجة تعاون المجيب

1	ممتازة
2	جيدة نوعا ما
3	متوسطة
4	سيئة

P6 حجم الموقع

(الرموز المحلية)

--	--

P7 الاقليم

(الرموز المحلية)

--	--

P8 الرمز البريدي

--	--	--	--	--	--	--	--

P9 عدد نقاط العينة

--	--	--	--	--	--	--	--

P10 رقم مجري المقابلة

--	--	--	--	--	--	--	--

P11 المستوى التعليمي

--	--	--	--	--	--	--	--

P12 العدد الاجمالي للعنوانين المستخدمة

--	--	--	--	--	--	--	--

ENPI Lybia – Arabic questionnaire

اسأل P13 فقط في المغرب، اوكرانيا، جورجيا، ازربيجان، الجزائر، مصر، مولدافيا

P13

لغة المقابلة

اللغة رقم 1	1
اللغة رقم 2	2

T9

تايمر 9

--	--	--	--